

## 506481-2026 - Gara

**Germania – Apparecchi per la sterilizzazione, la disinfezione e l'igiene – Reinigungs- und Desinfektionsgeräte für die Endoskopie (RDG-E)**

**OJ S 139/2026 22/07/2026**

**Bando di gara o di concessione – regime ordinario**

**Forniture**

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Zweite Gemeinnützige Krankenhaus GmbH Deutsches Rotes Kreuz  
Schwesternschaft Berlin

E-mail: [evergabe@birkholzplus.com](mailto:evergabe@birkholzplus.com)

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Salute

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Reinigungs- und Desinfektionsgeräte für die Endoskopie (RDG-E)

Descrizione: Gegenstand der Ausschreibung ist die Beschaffung, Installation, Erstvalidierung und Wartung über 10 Jahre für Reinigungs- und Desinfektionsgeräte sowie Trocken- und Lagerschränke für die Endoskopie in den DRK Kliniken Berlin am Standort Köpenick.

Identificativo della procedura: 389433fb-e558-423e-9483-07b6f3b58a25

Identificativo interno: 2026003830

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 33191000 Apparecchi per la sterilizzazione, la disinfezione e l'igiene

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Berlin

Codice postale: 12559

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

##### 2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 1,00 EUR

##### 2.1.4. Informazioni generali

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

##### 2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Reinigungs- und Desinfektionsgeräte für die Endoskopie (RDG-E)

Descrizione: Gegenstand der Ausschreibung ist die Beschaffung, Installation, Erstvalidierung und Wartung über 10 Jahre für Reinigungs- und Desinfektionsgeräte sowie Trocken- und Lagerschränke für die Endoskopie in den DRK Kliniken Berlin am Standort Köpenick.

Identificativo interno: 7b50ca18-c11b-4e02-a453-981ce1991da0

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 33191000 Apparecchi per la sterilizzazione, la disinfezione e l'igiene

#### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Berlin

Codice postale: 12559

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

#### 5.1.3. Durata stimata

Durata: 10 Anni

#### 5.1.6. Informazioni generali

##### Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

#### 5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

#### 5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Gefordert wird der Gesamtumsatz in den letzten drei Geschäftsjahren (2023, 2024, 2025).

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: Gefordert wird ein Jahresumsatz für entsprechende Leistungen, die mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind für die Jahre 2023, 2024, 2025.

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Gefordert wird ein Nachweis einer Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung mit Deckungssummen für Sach- und Personenschäden mit mind. 5.000.000 EUR (zweifach maximiert) und für sonstige Schäden bis zu 1.000.000 EUR.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Ist der Bieter in einem Berufs-/Handelsregister eingetragen, muss ein Berufs-/Handelsregisterauszug mit dem Angebot eingereicht werden. Ist der Bieter nicht zur Eintragung in einem Berufs-/Handelsregister verpflichtet, ist die erlaubte Berufsausübung auf andere Weise nachzuweisen.

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Gefordert werden drei Referenzprojekte in drei unterschiedlichen Gesundheitseinrichtungen, die mit der zu vergebenden Liefer- und Dienstleistungen vergleichbar sind. Pro Referenz müssen hierbei mindestens 2 Reinigungs- und Desinfektionsgeräte und 1 Trockenschrank inklusive der Lieferung, Installation und Erstvalidierung enthalten sein. Die erfolgreich durchgeführte Abnahme muss in den letzten 36 Monaten, gerechnet ab dem Zeitpunkt der Absendung der EU-Bekanntmachung zu diesem Verfahren, liegen.

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/69142fce-0d19-4a3e-b468-d35e5192de4f>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/69142fce-0d19-4a3e-b468-d35e5192de4f>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 21/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 70 Giorni

**Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:**

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB /A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì  
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

#### **5.1.15. Tecniche**

##### **Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

##### **Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Berlin - Senatsverwaltung für Wirtschaft, Technologie und Forschung

Informazioni sui termini per il riesame: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewertung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Birkholz und Partners - EBr

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer Berlin - Senatsverwaltung für Wirtschaft, Technologie und Forschung

## **8. Organizzazioni**

---

### **8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: Zweite Gemeinnützige Krankenhaus GmbH Deutsches Rotes Kreuz Schwesternschaft Berlin

Numero di registrazione: 76c6e91b-51a8-46f8-8124-6634cc55dd2f

Indirizzo postale: Salvador-Allende-Straße 2 – 8

Località: Berlin

Codice postale: 12559

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

E-mail: [evergabe@birkholzplus.com](mailto:evergabe@birkholzplus.com)

Telefono: +49 8945993130

Indirizzo internet: [www.drk-kliniken-berlin-de](http://www.drk-kliniken-berlin-de)

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

### **8.1. ORG-0002**

Nome ufficiale: Vergabekammer Berlin - Senatsverwaltung für Wirtschaft, Technologie und Forschung

Numero di registrazione: d9f16740-8889-4598-bf97-506bbccf8a01

Indirizzo postale: Martin-Luther-Straße 105

Località: Berlin

Codice postale: 10825  
Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)  
Paese: Germania  
E-mail: [poststelle@senwtf.berlin.de](mailto:poststelle@senwtf.berlin.de)  
Telefono: +49 3090138316

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

**8.1. ORG-0003**

Nome ufficiale: Birkholz und Partners - EBr  
Numero di registrazione: 5eb7ddad-a02f-44d8-b6a5-b6e9ace20b45  
Indirizzo postale: Hackenstraße 7  
Località: München  
Codice postale: 80331  
Suddivisione del paese (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)  
Paese: Germania  
E-mail: [evergabe@birkholzplus.com](mailto:evergabe@birkholzplus.com)  
Telefono: +49 8945993130

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

**8.1. ORG-0004**

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83  
Località: Bonn  
Codice postale: 53119  
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Paese: Germania  
E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefono: +49228996100

**Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 70318090-a20c-43b6-a731-1b07b174271a - 01  
Tipo di formulario: Gara  
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario  
Sottotipo di avviso: 16  
Data di trasmissione dell'avviso: 21/07/2026 09:54:43 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale  
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco  
Numero di pubblicazione dell'avviso: 506481-2026  
Numero dell'edizione della GU S: 139/2026  
Data di pubblicazione: 22/07/2026